

## ***[Carta a Farrell. La compra de la casa] (Coyoacán)***

**León Trotsky**  
**20 de marzo de 1940**

(Versión al castellano desde “[L’achat de la maison]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 23, enero-mayo de 1940, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 230. Carta a F. Dobbs, Houghton Library (7692). Farrell Dobbs (1907-1983) había ejercido diversas profesiones antes de 1933, cuando se convirtió en conductor en Minneapolis, afiliado al Local 574, dirigido por los trotskystas. Se afilió a la CLA el 1 de marzo de 1934 y fue uno de los líderes de las grandes huelgas de Minneapolis en 1934, convirtiéndose en secretario-tesorero del Local AFL 574, tras la reorganización Local 544. Era uno de los jóvenes líderes obreros del SWP y Trotsky se interesaba mucho por él.)

Queridos amigos<sup>1</sup>,

En mis cartas anteriores les expliqué la situación de emergencia que se avecinaba en los próximos meses<sup>2</sup> y les informé también de las medidas que habría que tomar precisamente ahora. La persona interesada ha cambiado repentinamente las condiciones anteriores<sup>3</sup>. No obstante, el asunto podría resolverse con un pago inmediato de 2.000 dólares. El resto (no más y más bien menos de 1.000 dólares) podría pagarse en aproximadamente un año. Si confirman ustedes que los 2.000 dólares están disponibles, les daré inmediatamente el nombre para el cheque. Respondan de inmediato, por favor, por telegrama (sí o no), porque él espera una respuesta en los próximos días.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> [El destinatario es Farrell Dobbs, pero el plural indica que estaba destinada a más personas.]

<sup>2</sup> El propietario de la casa que Trotsky había alquilado en Coyoacán tras su salida de la Casa Azul se proponía vender su casa y se la ofrecía prioritariamente a su inquilino. No disponemos de copia de las cartas en cuestión.

<sup>3</sup> Ello significa que el propietario (Turati, se dice que primo del socialista italiano) casi había doblado su precio comprendiendo el interés que la operación suponía para el inquilino.